



# Guide de visite

---

L'&cclesia

  
**LUXEUIL  
LES BAINS,  
VOSGES  
DU SUD**



# Votre arrivée au musée

**Vous devez acheter un billet à l'accueil.**

**Le billet coûte 4€.**

**Les personnes avec un badge sont là pour vous aider.**

**Les toilettes sont au rez-de-chaussée.**

# Plan de visite

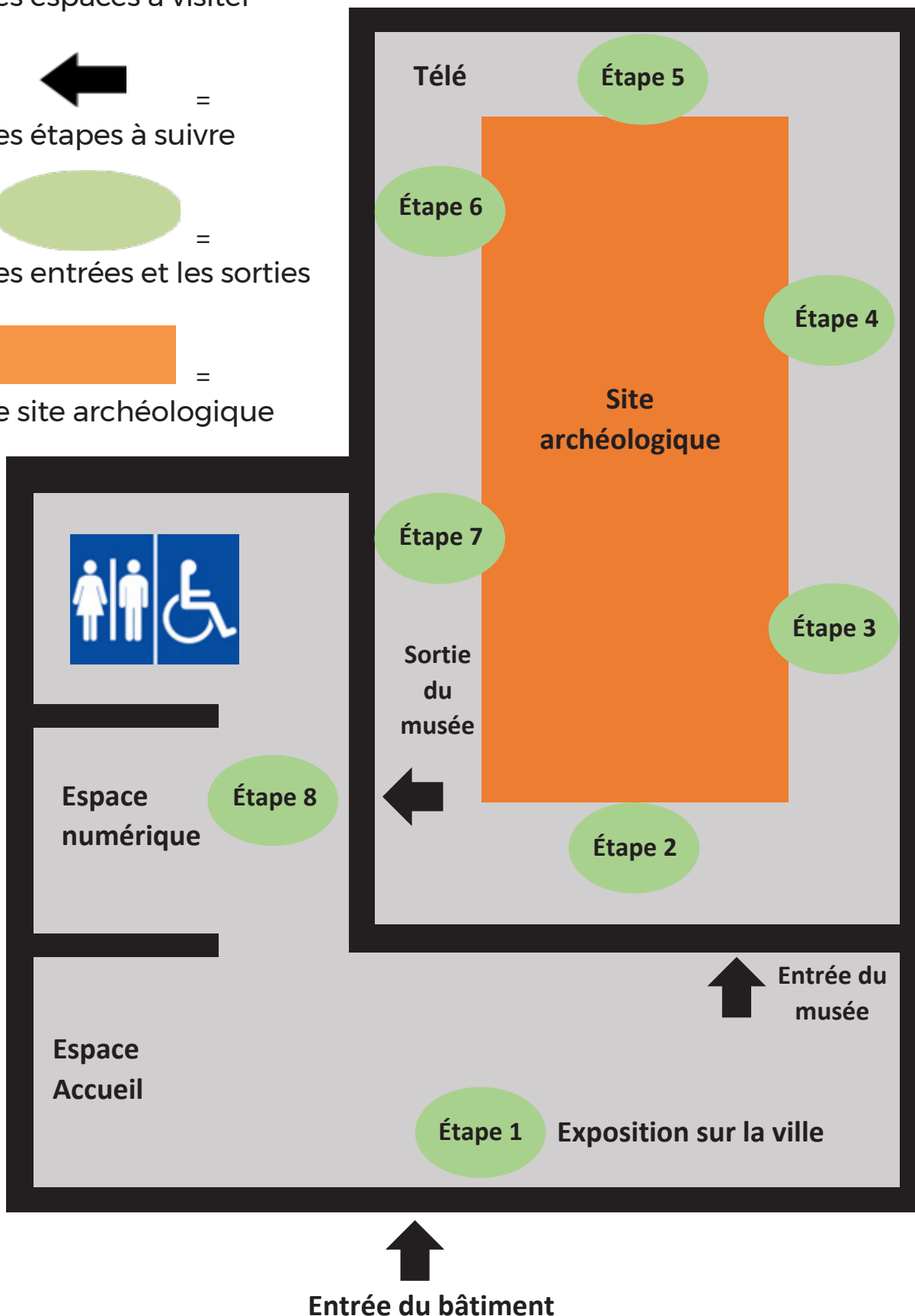
## LÉGENDE DU PLAN

**Texte en noir** =  
Les espaces à visiter

 =  
Les étapes à suivre

 =  
Les entrées et les sorties

 =  
Le site archéologique





## ÉTAPE 1:

# Exposition sur la ville

Cet espace présente l'histoire de la ville de Luxeuil les Bains. Vous pouvez toucher certains objets.



Il y a des plans de Luxeuil les Bains à des époques différentes.



Une personne de l'accueil vous ouvrira la porte de l'étape 2.

## ÉTAPE 2 :

# Le site archéologique

**L'archéologie**, c'est étudier des endroits où des personnes vivaient il y a très très longtemps.

Des **archéologues** ont découvert cet endroit.

Les archéologues essaient de comprendre comment les personnes vivaient avant.

Tout ce que vous voyez était **caché dans le sol**.

Les objets et les murs que vous voyez sont des **vestiges du passé**.

Les vestiges sont les restes de quelque chose qui a été détruit.

Ces vestiges sont très anciens et très abimés



Le reste de 2 des  
4 piliers de l'église

Tombe ou  
sarcophage

Murs de **deux  
maisons** qui ont  
été détruites.

Après la destruction de la maison, **une grande église** a été construite.

Vous pouvez encore voir les restes des murs de la maison.

Vous pouvez voir l'endroit où les piliers tenaient les murs de l'église.

**Les tombes** se trouvaient à l'intérieur avant que l'église soit détruite.



### ÉTAPE 3:

# Les tombes

Il y a des **tombes de différentes sortes**. En **tuile** par exemple.



Les **tombes en pierre** s'appellent des **sarcophages**.



**SARCOPHAGE CASSÉ**



**SARCOPHAGES COMPLETS**

Certains sont complets et d'autres sont cassés.  
Les archéologues ont trouvé **des os dans les tombes**.  
Les os ont été enlevés.



Ce sarcophage est étrange.  
Des statues très anciennes  
ont été utilisées pour créer  
le couvercle en pierre  
de ce sarcophage.

## ÉTAPE 4 :

# La crypte de Valbert

Vous êtes devant la **crypte de l'église** Saint-Martin.



Une crypte est une pièce dans une église où on enterrait les personnes importantes.

Il y a longtemps **Valbert était le chef des moines** de Luxeuil. Le **sarcophage de Valbert** était autrefois installé dans cette pièce.



Il était peut-être là !

Aujourd'hui il ne reste que des **petits morceaux** du sarcophage.



## ÉTAPE 5 :

# Les moines et saint Colomban

**Colomban** est irlandais.

Colomban est venu habiter en France.

Colomban a été **le premier moine** de Luxeuil.

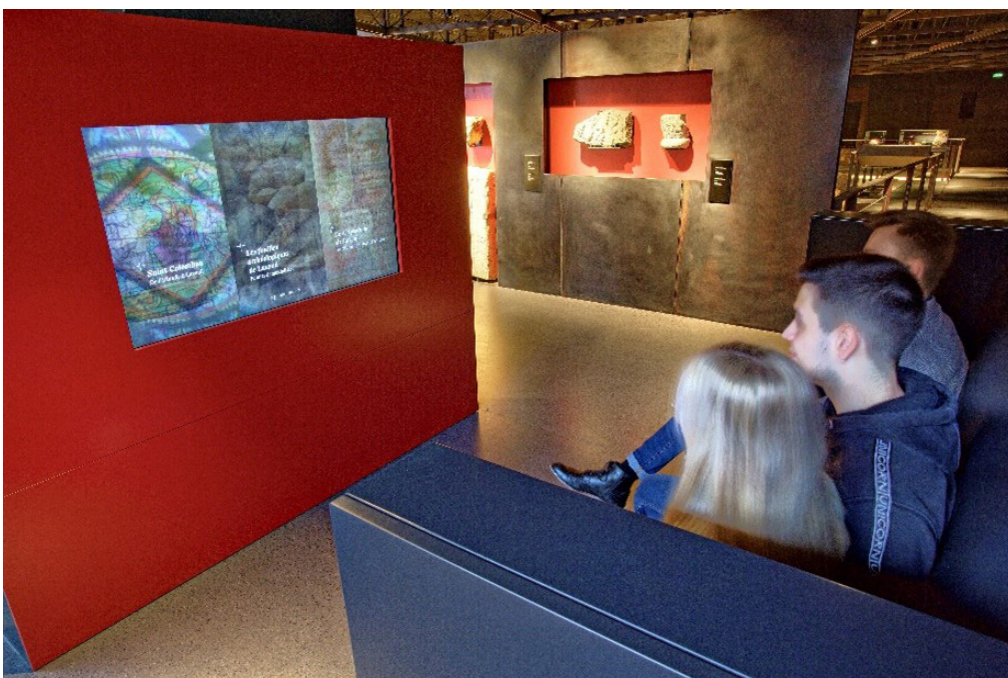
Les panneaux présentent l'histoire des moines.



Il y a **une grande télévision** au fond de la galerie.

Vous pouvez regarder les films.

Il faut **toucher la télé** pour commencer un film.





## ÉTAPE 6 :

# Les premières maisons

Il y avait **deux grandes maisons** avant la construction de l'église.



Vous pouvez voir le puits qui était dans le jardin. Dans les vitrines il y a aussi **des objets** qui ont été retrouvés par les archéologues.



**Le puits des maisons**

Dans ces maisons il y avait **un atelier d'artisan** qui fabriquait des objets et **une auberge** pour manger.



## ÉTAPE 7:

# L'église Saint-Martin

L'église a été construite il y a très longtemps.  
Elle a **changé de forme** plusieurs fois dans l'histoire.



Église du début



Église à la fin

Des **objets du passé** ont été retrouvés à l'intérieur de l'église et des tombes.  
Vous pouvez voir ces objets dans **la vitrine**.



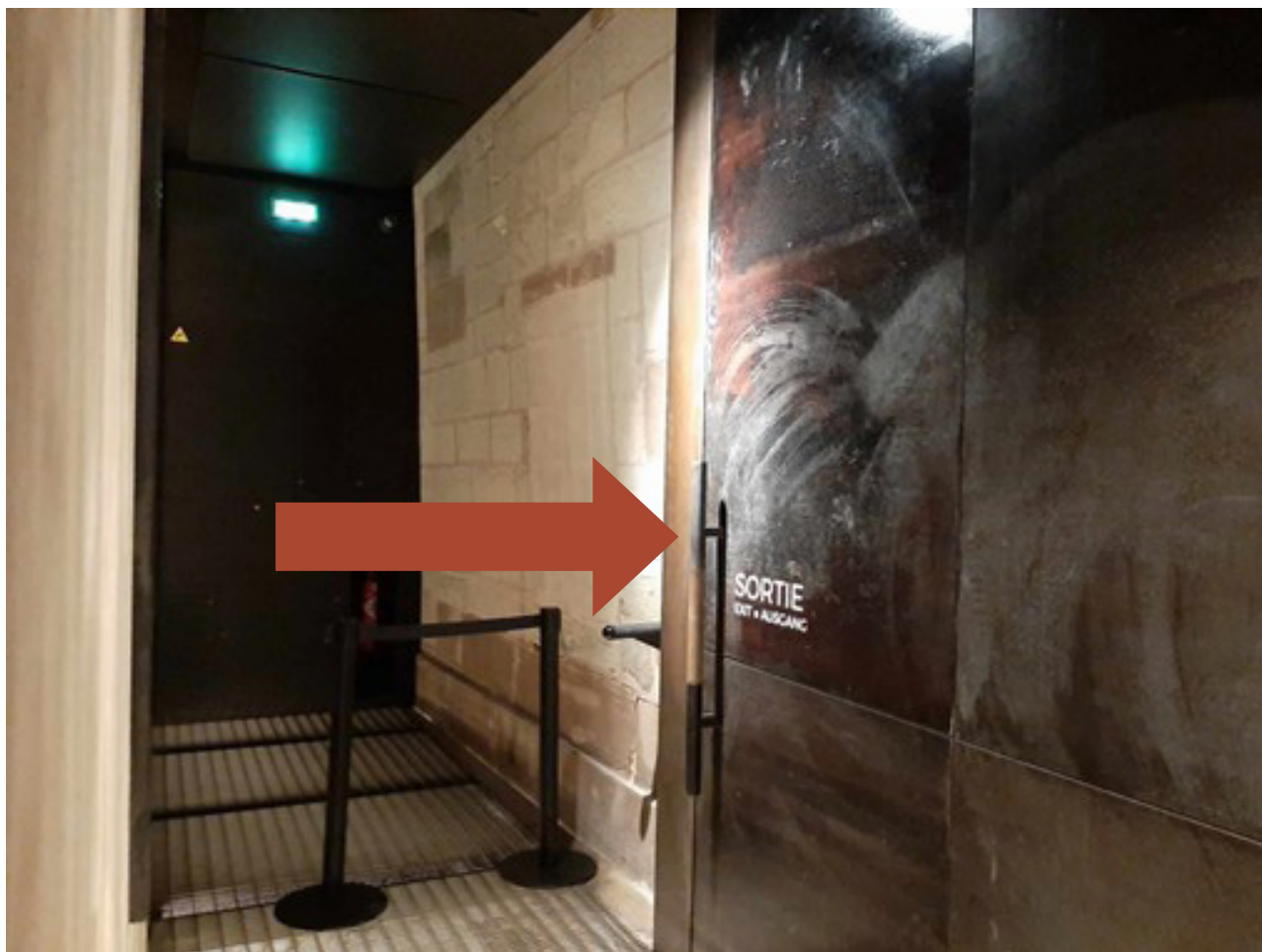
Aujourd'hui tous ces **bâtiments sont détruits**.  
Il ne reste que des **vestiges**.



**ÉTAPE 7:**

# La sortie

**Pour sortir, il faut pousser la porte.**



**Vous pouvez sortir et revenir à l'accueil pour rendre ce livret.**



Ce guide a été transcrit en Facile A Lire et à Comprendre par Droits Devant 25

Association de Personnes Handicapées Intellectuelles